Samedi 22 mars

de 10h à 12h - Visites guidées du cimetière du bourg de Saint-Ours, à Aoste Durée de la visite : 30 minutes. Réservations au 0165 273278 ou 273921

14h - Visite guidée à la découverte de la collection régionale d'art moderne et contemporain

Château Gamba, Châtillon

C'est à l'art italien du XX° siècle qu'est réservé le cœur du parcours d'exposition du château Gamba. Pendant la visite guidée, les principaux mouvements artistiques qui ont caractérisé le siècle dernier sont examinés en détail, des maîtres de la peinture et de la sculpture jusqu'aux courants artistiques qui, des années 1960 à aujourd'hui, ont influencé le monde de l'art. Durée de la visite: 1 heure. Réservations au 0166 563252

15h30 - Visite guidée de l'exposition temporaire *Au cœur de la matière* Château Gamba, Châtillon

Spécialement conçue pour le château Gamba, l'exposition de Giuliana Cunéaz est une réflexion sur l'espace intérieur de la création, question fondamentale dans la démarche de cette artiste valdôtaine. Le public pourra découvrir, à côté d'un travail historique emblématique, sa production récente, fruit d'un besoin d'affronter une nouvelle vision de la réalité en relation avec le monde naturel et végétal.

Durée de la visite : 1 heure. Réservations au 0166 563252

16h - Remise des prix du *Concours Trèves*

Bibliothèque régionale, Aoste

Arrivé à sa 16° édition, le Concours «Abbé Trèves» est organisé par la section valdôtaine de l'UPF-Union internationale de la presse francophone, pour récompenser les jeunes qui souhaitent découvrir le monde du journalisme : à la clé, selon la classe d'âge, une dotation de livres en français ou une bourse d'études pour un stage dans la rédaction d'un journal francophone.

Dimanche 23 mars

14h - Visite guidée à la découverte de la collection régionale d'art moderne et contemporain

Château Gamba, Châtillon

Durée de la visite : 1 heure. Réservations au 0166 563252

15h30 - Visite guidée de l'exposition temporaire *Au cœur de la matière* Château Gamba, Châtillon

Durée de la visite : 1 heure. Réservations au 0166 563252

Les initiatives dans les bibliothèques de la région

Les échos des Journées de la Francophonie s'étendent à tout le territoire régional, grâce aux initiatives organisées par les différentes bibliothèques de la région. Découvrez le programme complet sur la page d'accueil du site de la Région www.regione.vda.it

Un programme spécialement conçu pour les écoles

Les écoles de la Vallée d'Aoste, des maternelles jusqu'aux secondaires, adhèrent aux Journées de la Francophonie : les élèves pourront profiter d'une série d'expositions, de visites, d'animations et de conférences-débats qui leur proposeront une approche vivante et actuelle de l'univers de la langue française. Pour en savoir davantage, consultez la page d'accueil du site de la Région www.regione.vda.it













Coordination:

Présidence de la Région et Assessorat régional de l'éducation et de la culture



20 mars 2014 Journée internationale de la Francophonie

www.20mars.francophonie.org







Les Journées de la Francophonie en Vallée d'Aoste

DU 17 AU 23 MARS 2014

Tout au long d'une semaine, plongez dans un vaste programme de films, conférences, musique, visites guidées et autres initiatives qui, grâce au français, vous ouvriront les portes de mondes nouveaux, mais également de la Vallée d'Aoste, à la découverte de leur âme francophone. Ne ratez pas cette occasion! Venez fêter les Journées de la Francophonie, avec les millions d'autres locuteurs distribués sur les cinq continents.

Toutes les initiatives sont gratuites, sauf les deux films et le concert prévus dans le cadre da la Saison culturelle.

Pendant toute la semaine

Exposition Les Européens regardent les Européens

Foyer de la Bibliothèque régionale, Aoste

Cinquante ans après la signature du Traité de Rome, la bande dessinée va à la rencontre des habitants de l'Europe d'aujourd'hui, en répondant à la question : comment nous voyons-nous les uns les autres ? Proposée par le Centre Belge de la Bande Dessinée et organisée en collaboration avec Wallonie-Bruxelles International, cette exposition dresse un portrait original et souriant des Européens.

Lundi 17 mars

17h - Remise du Prix littéraire René Willien

Salle des manifestations du Palais régional, Aoste

Le Président de la Région et l'Assesseur à l'éducation et à la culture remettront les prix aux lauréats du vingtième *Prix littéraire René Willien*, décerné chaque année aux maisons éditant des ouvrages dont le contenu est représentatif de la réalité valdôtaine et rédigé, du moins en partie, en français ou en francoprovençal.

Mardi 18 mars

de 14h à 16h - Visites guidées du cimetière du bourg de Saint-Ours, à Aoste

Avant-première de la prochaine ouverture au public du cimetière du bourg de Saint-Ours, à Aoste : les bénévoles de l'association qui souhaite redonner sa dignité à ce lieu magique accompagnent les visiteurs dans une promenade parmi les tombeaux des familles des personnalités de la ville qui ont fait l'histoire de la Vallée d'Aoste, à la découverte des petits joyaux délaissés qui font le charme de ce havre de paix.

Durée de la visite : 30 minutes. Réservations au 0165 273278 ou 273921

16h et 20h - Projection du film Les garçons et Guillaume, à table !

de Guillaume Gallienne, France 2013, 85 minutes, (v.o.s.)

Cinéma de la Ville, Aoste

Dans le cadre de la Saison culturelle, entrée payante

Depuis tout petit, Guillaume est considéré comme « différent » et se persuade d'être une fille. Embarrassant pour sa famille, il est envoyé dans des collèges de garçons. À la recherche de son identité, il finit par trouver sa place à table et dans la société.

18h et 22h - Projection du film La Vénus à la fourrure

de Roman Polanski, France 2013, 96 minutes, (v.o.s.)

Cinéma de la Ville, Aoste

Dans le cadre de la Saison culturelle, entrée payante

Vénus en fourrure est le titre de la pièce que Thomas, metteur en scène, veut monter. Il cherche depuis longtemps l'actrice qui pourra incarner le personnage de Vanda, mais ne la trouve pas. Tout à coup, une petite actrice se présente. Impertinente, elle réussit à le convaincre de lui donner le rôle. Un jeu de pouvoir s'installe entre les deux personnages. Le film, qui alterne théâtre et vie réelle, échange souvent les personnages avec leurs interprètes.

18h - Rencontre-débat Hommage à Pierre Lexert

Café-librairie de la place Roncas, Aoste

Pierre Lexert, écrivain et journaliste qui a vécu entre la Vallée d'Aoste et la France et qui vient de fêter ses 91 ans, a pendant toute sa vie cultivé la passion pour les lettres et les arts, tout en se livrant à plusieurs activités professionnelles. À travers ses œuvres, qui sont inspirées par les circonstances et qui reflètent son éclectisme culturel, il a exprimé son imaginaire et ses réflexions sur le monde et la société actuels. L'œuvre de Lexert sera évoquée par l'auteur, par madame Rosanna Gorris Camos, professeur titulaire de littérature française à l'Université de Vérone, et par monsieur Joseph Rivolin, directeur de la Bibliothèque régionale.

Mercredi 19 mars

16h et 20h - Projection du film La Vénus à la fourrure

de Roman Polanski, France 2013, 96 minutes, (v.o.s.)

Cinéma de la Ville, Aoste

Dans le cadre de la Saison culturelle, entrée payante

18h et 23h - Projection du film *Les garçons et Guillaume, à table!*

de Guillaume Gallienne, France 2013, 85 minutes, (v.o.s.)

Cinéma de la Ville, Aoste

Dans le cadre de la Saison culturelle, entrée payante

Jeudi 20 mars

14h30 - Conférences À la découverte de l'Afrique

Aula Magna de l'Université de la Vallée d'Aoste, Aoste

Une analyse originale de l'Afrique contemporaine. Irene Finotti, chercheuse à l'Université de la Vallée d'Aoste, racontera l'autre face du continent, celle qui rapproche les jeunes Africains des Européens dans la bande dessinée de Marguerite Abouet et Clément Oubrerie, alors que Anna Zoppellari, chercheuse à l'Université de Trieste, parlera de la migration et de l'errance dans l'œuvre de l'écrivain et poète Abdelwahab Meddeb.

18h - Conférence La vie de Marcel Bich, un entrepreneur audacieux

Petite salle des manifestations du Palais régional, Aoste

Marcel Bich, certainement l'un des Valdôtains les plus célèbres, crée en 1945 l'entreprise qui porte son nom — Bic — et qui deviendra le leader mondial des stylos à bille. En lançant cette plume révolutionnaire à un prix dérisoire, le baron Bich inventa le concept de « jetable », qu'il appliqua ensuite également au rasoir et au briquet. Un homme fascinant, innovant, aux mille facettes, qui sera raconté par Jean-Claude Passerin d'Entrèves, manager qui l'a côtoyé en travaillant pour lui à Milan et à Paris.

21h - Concert du groupe Camping Sauvach

Théâtre Splendor, Aoste

Dans le cadre de la Saison culturelle, entrée payante

Passant progressivement du trio acoustique à la formation rock, mêlant intelligemment folklore balkanique, chanson française et rock and roll, les *Camping Sauvach* ont foulé avec toujours plus de conviction les pavés de la rue et usé les planches des plus prestigieux festivals. Porté par un véritable succès populaire, après deux albums, cinq ans de tournée et plus de 200 concerts, le dynamique collectif belge présente sur scène son nouvel opus *L'oiseau de nuit*.

Vendredi 21 mars

18h - Projection du film *Persépolis*

de Vincent Paronnaud et Marjane Satrapi, France 2007, 95 minutes

Bibliothèque régionale, Aoste

Ce long métrage d'animation, inspiré de la bande dessinée autobiographique de Marjane Satrapi, raconte le parcours d'une jeune iranienne qui, suite à la révolution islamique, s'exilera en Autriche, puis en France. Outre sa partie historique, le film traite le thème de la liberté d'expression, ainsi que la question des réfugiés politiques. Une excellente opportunité pour (re)découvrir l'univers de la bande dessinée. Le film sera présente par l'Alliance française de la Vallée d'Aoste.